# Encuesta para estudiantes: "Mosaic United Campus Pillar"

# \*NOTE: ANYTHING IN GRAY AND BRACKETS DOES NOT NEED TO BE TRANSLATED

# Introducción

Esta encuesta trata sobre la vida judía de estudiantes universitarios: qué has probado, qué te ha gustado y qué ha significado para ti involucrarte en la vida judía. Te preguntaremos también acerca de ti (por ejemplo, en qué tipo de eventos judíos participaste mientras crecías), para saber con quién hablamos. Es importante que sepas que esta encuesta es confidencial. Solo queremos saber qué piensan los estudiantes *en general* sobre la vida judía.

Esta encuesta puede responderse en aproximadamente 15 minutos. En agradecimiento por haberla completado, tendrás la oportunidad de participar en el sorteo de una de tres tarjetas de regalo electrónicas de Amazon por US$ 500, y de una de diez tarjetas de regalo electrónicas de Amazon por US$1 00.

*Esta encuesta es confidencial y voluntaria. Puedes retirarte en cualquier momento, por cualquier motivo. La encuesta es conducida por la firma de servicios para terceros Rosov Consulting, que preservará la confidencialidad de tus respuestas de acuerdo con sus* [*políticas de privacidad*](about:blank)*. Rosov Consulting solo dará resultados generales a nuestros clientes, lo que significa que tu nombre nunca estará asociado a nada de lo que digas. Si quieres comentar algo sobre las políticas de privacidad de Rosov Consulting, por favor envía un correo electrónico a* [*privacy@rosovconsulting.com*](about:blank)*.*

1. **¿Dónde asistes actualmente a la escuela?** [Required]
   1. País [Argentina, Australia, Belarús, Canadá, Chile, Inglaterra, Francia, Hungría, México, Rusia, Escocia, Sudáfrica, España, Ucrania, Uruguay, EE.UU.]
   2. Por favor, señala el nombre de tu universidad.
2. **¿Te consideras judío/a? [Required]**
   1. Sí
   2. No
   3. Es complicado:

# Actividades

1. **En los últimos 12 meses, ¿has participado en actividades organizadas o patrocinadas por las siguientes organizaciones judías en la universidad?:** [Required; randomized]

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Sí | No | No la conozco |
| 1. [If Q1=Canada] Aish Toronto | ○ | ○ | ○ |
| 1. Chabad | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1=USA] EMET | ○ | ○ | ○ |
| 1. Hillel | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1=Argentina] Menorá | ○ | ○ | ○ |
| 1. Meor | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1=Chile] Morashá Chile | ○ | ○ | ○ |
| 1. [if Q1= Uruguay] Morasha Uruguay | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1=France] Olami Montpellier | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1=Spain] Olami Villanueva | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1=USA] RAJE | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1= Ukraine] Tikva Odessa | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Q1=Russia] Torah MiTzion | ○ | ○ | ○ |
| 1. Otro |  |  |  |

1. [If more than one organization selected in Q3, carry over all items from Q3 where “yes” was selected] **De las organizaciones que seleccionaste anteriormente, indica a qué organización has asistido con más frecuencia.**
   1. [List of organization from Q3]
   2. Participé en todas estas organizaciones por igual.
2. [If participated in all the organizations equally] **Por favor, elige una de estas organizaciones y concéntrate en ella cuando respondas el resto de esta encuesta.**
   1. [List of organization from Q3]
3. [If participated in any programming] **En este último año escolar (2020-21), ¿has participado en alguno de los siguientes programas? Por favor, selecciona todas las respuestas relevantes.** [Required; randomized]
   1. Hillel’s Jewish Learning Fellowship Program (JLF)
   2. Chabad Sinai Scholars
   3. Maimonides Fellowship
   4. Ninguno de ellos
4. **¿Durante cuántas semanas has asistido este año a algún programa de [proveedor principal], ya sea para eventos presenciales o virtuales?** [Required]
5. 1-4 semanas
6. 5-7 semanas
7. 8-10 semanas
8. Más de 10 semanas
9. **En los 12 meses pasados, ¿en cuáles de las siguientes actividades has participado a través de [proveedor principal], de manera virtual o presencial? Por favor, selecciona todas las respuestas relevantes.** [Required; randomized]
10. [If Primary provider=Hillel or Olami] Conversaciones con un líder estudiantil o profesional judío (por ejemplo, pláticas de café, comidas, reuniones individuales).
11. [If Primary provider=Chabad] Conversaciones con un rabino o con la esposa de un rabino.
12. Evento social judío (por ejemplo, un asado, un café un brunch).
13. Servicios religiosos (por ejemplo, Shabat o festividades).
14. Comidas de Shabat o festividades.
15. Actividad festiva judía (incluidas experiencias socialmente distanciadas, como eventos de "Sucá móvil").
16. Servicio comunitario o voluntariado.
17. Proyectos de justicia social (por ejemplo, manifestaciones, protestas, activismo).
18. Ponente/ presentador, presentaciones, conciertos, proyecciones o exhibiciones de películas."en una caja").
19. Otras experiencias virtuales (por ejemplo, Shabat/ festividad "en la caja").
20. Alguna otra:
21. Ninguna de estas.
22. [Drag choices from previous question - present as matrix for each of the choices picked] **¿Cuántas veces has participado o asistido a estas actividades de Hillel en los últimos 12 meses?**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Una vez | 2-3 veces | 4-6 veces | 7-9 veces | 10+ veces |
| 1. [Selected Options…] | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

1. [Drag choices from Q7- present as a matrix for the choices picked] **¿Alguna de estas experiencias tenía relación con Israel, la Tierra de Israel o la relación histórica del pueblo judío con el país?**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Sí | No |
| 1. [Selected Options…] | ○ | ○ |

1. **¿Has viajado alguna vez a Israel con alguno de los siguientes programas? Selecciona todas las respuestas relevantes.**
2. Birthright Israel
3. Onward Israel
4. Masa Israel
5. Viaje independiente (por ejemplo, con la familia)
6. Otro programa:
7. Ninguno de estos.

# Resultados [Only asked of Jewish students with at least some program participation]

1. [Knowledge/ “Head”] **Por favor, señala en qué medida estás de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones. Por mi participación en [Primary Provider]** [Randomized]

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Muy en desacuerdo | En desacuerdo | Algo en desacuerdo | Ni de acuerdo ni en desacuerdo | Algo de acuerdo | De acuerdo | Muy de acuerdo | No corresponde, era cierto antes |
| 1. Aprender sobre el **judaísmo** es importante para mí. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Aprender sobre **Israel** es importante para mí. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Puedo explicar a otros qué significa ser judío para mí. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Sé cómo encontrar cosas judías para hacer en la universidad. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Conozco programas judíos en los que podría involucrarme. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Conozco las instituciones y organizaciones que componen la comunidad judía. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

1. [Knowledge/ “Head”] **Por favor, señala en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones. Por mi participación en [Primary Provider] *sé más sobre*…** [Randomized]

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Muy en desacuerdo | En desacuerdo | Algo en desacuerdo | Ni de acuerdo ni en desacuerdo | Algo de acuerdo | De acuerdo | Muy de acuerdo |
| 1. Formas de celebrar las fiestas judías | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Temas de actualidad en Israel | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Historia de Israel | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Figuras y eventos clave en la historia judía | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

1. [Attitudes/ “Heart”] **Por favor, señala en qué medida estás de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones. Por mi participación en [Primary Provider] …** [Randomized]

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Muy en desacuerdo | En desacuerdo | | Algo en desacuerdo | Ni de acuerdo ni en desacuerdo | Algo de acuerdo | De acuerdo | Muy de acuerdo | No corresponde, era cierto antes |
| 1. Me siento parte de un todo judío más grande. | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. La participación en actividades judías llena mi vida de significado. | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Es importante para mí tener amigos con los que pueda hacer cosas judías. | ○ | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Siento una responsabilidad especial de ayudar a los judíos necesitados en todo el mundo. | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Siento una mayor conexión con Israel. | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Me siento como en casa en instituciones judías (como una sinagoga o un centro comunitario judío). | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Siento que las organizaciones judías en el campus son accesibles. | ○ | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

1. [Behavior/ “Hands”] **Por favor, señala en qué medida estás de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones. Por mi participación en [Primary Provider] …** [Randomized]

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Muy en desacuerdo | En desacuerdo | Algo en desacuerdo | Ni de acuerdo ni en desacuerdo | Algo de acuerdo | De acuerdo | Muy de acuerdo | No corresponde, era cierto antes |
| 1. Tengo muchos amigos con los que puedo participar en actividades judaicas. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Conozco personalmente a uno o más israelíes. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Le cuento a otros sobre las actividades judaicas en las que he participado en la universidad. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Para asegurarnos de que estás prestando atención, por favor selecciona "En desacuerdo". | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Hay alguien a quien puedo consultar cuando tengo preguntas sobre temas de judaísmo. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Asumo un papel de liderazgo en la vida judía. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Hay por lo menos un programa o actividad judía en la que participo de forma regular. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Participo en actividades judaicas de justicia social. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

1. [Behavior/ “Hands”] **Por favor, señala en qué medida estás de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones. Por mi participación en [Primary Provider] es más probable que yo…** [Randomized]

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Muy en desacuerdo | En desacuerdo | Algo en desacuerdo | Ni de acuerdo ni en desacuerdo | Algo de acuerdo | De acuerdo | Muy de acuerdo | No corresponde, era cierto antes |
| 1. Celebre Shabat de manera diferente a los otros días de la semana. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Celebre las fiestas judías de manera que tengan sentido para mí. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Dedique tiempo a aprender sobre la vida y la cultura **judías**. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Dedique tiempo a aprender sobre la vida y cultura **israelí**. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Participe en actividades voluntarias para algunas causas. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Apoye de alguna manera causas u organizaciones israelíes. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Defienda a Israel en mis conversaciones. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Viaje a Israel. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

1. [Behavior/ “Hands”] **Por favor, señala en qué medida estás de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones. Por mi participación en [Primary Provider] estoy más interesado en…** [Randomized]

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Muy en desacuerdo | En desacuerdo | Algo en desacuerdo | Ni de acuerdo ni en desacuerdo | Algo de acuerdo | De acuerdo | Muy de acuerdo |
| 1. Construir un hogar en el que la vida judía sea valorada como una prioridad. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Buscar formas de participar en la vida judía. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Primary Provider is not Hillel] Tener una relación sentimental con alguien judío. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. [If Primary Provider is not Hillel] Casarme con una persona judía. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 1. Criar a mis hijos como judíos. | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

# Sobre ti

1. **¿En qué año naciste?**[Dropdown list of answers; 1980-----2005]
2. [If Primary Provider is not Hillel] **¿Cuál es tu género?**
   1. Femenino
   2. Masculino
3. ~~[If Primary Provider is Hillel AND Country is U.S., Canada, UK, South Africa, Australia]~~ **~~What are your pronouns? (select all that apply:)~~**
   1. ~~He/His/His~~
   2. ~~She/Her/Hers~~
   3. ~~They/Them/Theirs~~
   4. ~~Ze/Hir/Hirs~~
   5. ~~Ze/Zir/Zirs~~
   6. ~~Prefer not to answer~~
   7. ~~Prefer to self-describe: \_\_\_\_\_\_~~
4. [If Primary Provider is Hillel AND Country IS NOT U.S., Canada, UK, South Africa, Australia] **¿Cuál es tu género? (Seleciona todas las respuestas relevantes):**
   1. Femenino
   2. Masculino
   3. Prefiero no responder
   4. Prefiero describirme: \_\_\_\_\_\_
5. **¿Qué año cursas actualmente en la universidad?**
6. 1er año (Freshman)
7. 20 año (Sophomore)
8. 3er año (Junior)
9. 40 año + (Senior)
10. Un programa de posgrado o título profesional
11. Me gradué y ya no soy estudiante
12. No soy estudiante
13. Otro, por favor especifica \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
14. [if Q2= Yes or It’s Complicated] **¿Te consideras principalmente religioso o principalmente laico?** [5-point sliding scale]
    1. Principalmente religioso
    2. Principalmente laico
15. [if Q2= Yes or It’s Complicated]?
16. **¿Con cuál de las siguientes denominaciones te identificas más?**
17. Conservador
18. Solo Jewish
19. Ortodoxo moderno
20. Ortodoxo
21. Postdenominacional
22. Reconstruccionista
23. Reformista
24. Renovador
25. Laico
26. Otro, por favor especifica: \_\_\_
27. Ninguna de ellas
28. [if Q2= Yes or It’s Complicated], **¿Cuál de tus padres es judío?** [Required]
29. Ninguno
30. Uno
31. Ambos

**54.** [If Q1a= USA or Canada] **Me identifico como: (selecciona todas las respuestas relevantes)**

1. Afroamericano/a
2. Asiático/a
3. Negro/africano/a
4. Latino/hispano/a
5. Mesoriental
6. Raza mixta/multirracial
7. Nacido en EE.UU./nacido en Alaska
8. De las islas del Pacífico/nacido en Hawai
9. Blanco/a
10. Prefiero no responder
11. Otro
12. [if Q2= Yes or It’s Complicated] **¿Cuántos años en total asististe a cada una de las siguientes actividades? (Para actividades temporarias, como campamentos de verano, por favor cuenta cada campamento como un año).** [Dropdown menu of years from 0 to 7+; Required]
13. Un campamento judío en el que hayas pasado una noche.
14. Una escuela judía cotidiana.
15. Una escuela hebrea o escuela dominical.
16. Un grupo juvenil judío.
17. [if Q2= Yes or It’s Complicated] **¿Participabas en alguna de las siguientes actividades antes de ir a la universidad? Selecciona todas las respuestas relevantes.** [Required; Randomize order, except “none” and “other”]
18. Leer libros, periódicos o blogs sobre temas **judíos**.
19. Leer libros, periódicos o blogs sobre temas **israelíes**.
20. Escuchar música **judía**.
21. Escuchar música **israelí**.
22. Ver vídeos o programas de televisión sobre **judaísmo**.
23. Ver vídeos o programas de televisión sobre **Israel**.
24. Publicar fotos sobre temas judíos en Instagram, Snapchat, Facebook o Twitter
25. Publicar sobre temas relacionados con **Israel** en Instagram, Snapchat, Facebook o Twitter.
26. Usar símbolos judíos (por ejemplo: Estrellas de David, Jai, camisetas, etc.).
27. Hablar sobre temas **judíos** con amigos o familiares.
28. Hablar sobre temas **israelíes** con amigos o familiares.
29. Ser invitado o invitar a la cena del viernes a la noche/Shabat regularmente
30. Asistir a espectáculos sobre temas **judíos**, por ejemplo, conciertos u obras de teatro.
31. Asistir a espectáculos sobre temas **israelíes**, por ejemplo, conciertos u obras de teatro.
32. Asistir a servicios religiosos judíos.
33. Abogar por una causa judía, o ser voluntario con una visión judía, o en una organización judía de justicia social.
34. Donar dinero a organizaciones **judías**.
35. Donar dinero a organizaciones **israelíes**.
36. Asistir a eventos del ciclo de vida (por ejemplo, brit mila, bar/bat mitzva/ bodas).
37. Asistir a eventos comunitarios judíos (por ejemplo, celebración de festividades).
38. Celebrar las festividades judías en el hogar.
39. Abogar por Israel y/o contra el antisemitismo.
40. Comer alimentos kasher.
41. Ninguna de las opciones anteriores [mutuamente excluyentes].
42. Otra (Por favor, especifica): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
43. [If selected any of the above in previous question] **¿Con qué frecuencia hacías estas cosas antes de la universidad?** [Never; Rarely (once or twice a year); Sometimes (about monthly); Often (several times a week); Very often (Weekly or daily)
44. [Carry-over of items selected in previous question]
45. **¿Querrías participar en encuestas futuras?**
46. Sí (Por favor, proporciona una dirección de correo electrónico válida, para que podamos contactarte, incluso después de tu graduación).
47. No
48. [If volunteers for future research] **Por favor, escribe tus iniciales y tu fecha de nacimiento. Esta información será usada solo para comparar lo que nos dices ahora con encuestas que tal vez te enviemos en el futuro.**
49. Escribe las dos primeras letras de tu nombre (por ejemplo, si tu nombre es Juan, escribe: "Ju").
50. Escribe las dos primeras letras de tu apellido (por ejemplo, si tu apellido es Cohen, escribe: "Co").
51. Mes de nacimiento: \_\_\_\_\_\_\_\_\_
52. Día de nacimiento: \_\_\_\_\_\_\_\_\_
53. Año de nacimiento: \_\_\_\_\_\_\_\_\_
54. **En agradecimiento por haber completado la encuesta, tendrás la oportunidad de participar en un sorteo de una de las tres tarjetas de regalo electrónicas de Amazon por $500, y una de las diez tarjetas de regalo electrónicas de Amazon por $100. Si deseas ser parte del sorteo, por favor escribe tu correo electrónico. Lo usaremos únicamente para mandarte la tarjeta de regalo, en caso de que ganes el sorteo.**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_